



III nivå 2

arbetskarta / svenska

Heba Tesheh, Maouia Haj Mabrouk

Carol Liddiment

Basilio Gimó, David Ker



Värför flodhästar inte har hår

Inte har hår

(ar), Lena Normén-Younger (sv)

Översatt av: Heba Tesheh, Maouia Haj Mabrouk

Illustrerad av: Carol Liddiment

Skrivet av: Basilio Gimó, David Ker

Inte har hår

Inte har hår

berattelser.se

Sagor för barn på svenska



[https://creativecommonsmonks.org/licenses/by/3.0/deed\(sv](https://creativecommonsmonks.org/licenses/by/3.0/deed(sv)

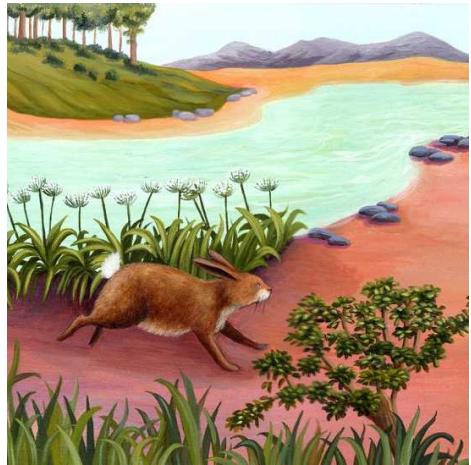
Erlämnande 3.0 Internasjonal lisens.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons

svetige.

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), (aficanstorybook.org) och vidarebefordras av som erbjuder sagor på många språk som talas i

svetige.



فِي أَحَدٍ أَرْبَعِينَ أَيَّامًا، كَانَ أَرْبَابُ الْمَلَائِكَةِ يَمْشِي بِالْقُرْبِ مِنْ حَافَةِ النَّهْرِ.

....

En dag gick Kanin längs flodens kant.

Flodhåst var ocksa där för att gä en runda och
ätta lite godt grönnt gräs.

...

جَنَاحَةٌ مُّلْكِيَّةٌ
مُّلْكِيَّةٌ مُّلْكِيَّةٌ





لَمْ تَكُنِ الْفَرَسُ تَعْرِفُ بِوُجُودِ الْأَرْبِ فَدَاسَتْ بِطَرِيقِ الْخَطَاً عَلَى
قَدْمِهِ. صَرَحَ الْأَرْبُ بِوَجْهِ فَرَسِ النَّهْرِ, "أَنْتِ يَا فَرَسَ النَّهْرِ! أَلَا تَرَيْنَ
إِنَّكِ دُسْتِ عَلَى قَدَمِي؟"

...

Flodhäst såg inte att Kanin var där och råkade trampa på Kanins fot. Kanin började skrika åt Flodhäst: "Du Flodhäst! Ser du inte att du ställde dig på min fot?"



فَرِحَ الْأَرْبُ أَنَّ شَعْرَ فَرَسِ النَّهْرِ قَدْ احْتَرَقَ. وَحَتَّى يَوْمِنَا هَذَا،
وَخَوْفًا مِنَ النَّارِ, لَا تَبْتَعِدُ فَرَسُ النَّهْرِ عَنِ الْمَاءِ أَبْدًا.

...

Kanin var glad över att Flodhästs hår hade brunnit upp. Och nuförtiden går Flodhäst fortfarande sällan långt bort från vattnet av rädsla för Eld.

Fjöldhållt bad om ursäkt: "Ursekt, jag säg dig
intet. Snälla, förlåt mig!" Men kanin ville inte
lyssna och skrek åt Fjöldhållt: "Du gjorde det
med fitt! En vacker dag ska du få sei! Då ska du få
betalा för det här!"

1

କୁଳାଳ ତାହା ବିଦ୍ୟାରେଣ୍ଟି ପାଇଁ ନାହିଁ ।
ଏହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ



Fördärst bördjade gråta. Alt hennes här hade
bränts upp av elden. Fördärst förtalte att gråta:
„Mitt här brändes upp i elden! Alt mit här är
bortat! Mitt vackra här!“

•

“**ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ**” ।

ଏହାକୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ

କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ

କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ

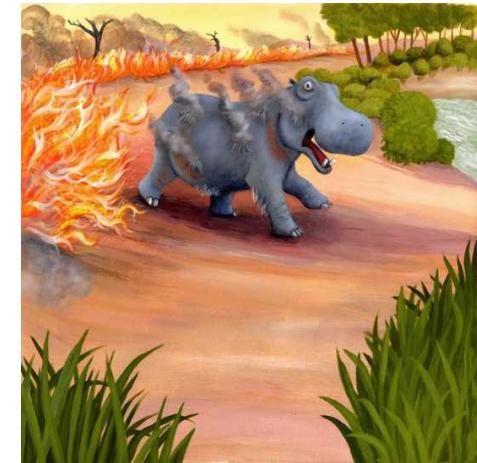




ذهب الأرض ليبحث عن النار وقال، "إذهبِي وأحرقِي فرس النهر عندما تأتِ إلى الماء لتأكل العشب لأنها داشت على". أجابته النار، "سأفعل ما طلبت مِنِي يا صديقي".

...

Kanin gick till Eld och sa: "Gå och bränn Flodhäst när hon kommer ut ur vattnet för att äta gräs. Hon trampade på mig!" Eld svarade: "Inga problem Kanin, min vän. Jag ska göra precis vad du ber om."



وبَعْدَ ذَلِكَ يَبْتَمَا كَائِثٌ فَرَسُ النَّهْرِ تَأْكُلُ الْعَشَبَ، إِذْلَعَتِ النَّيَارُ
وَبَدَأَتْ بِحَرْقِ شَعْرِ فَرَسِ النَّهْرِ.

...

Senare åt Flodhäst gräs långt bort från floden när det plötsligt sa svisch! Eld flammade upp. Flammorna började bränna upp Flodhästs hår.